

M067: Wien-Münchner Evangelienübersetzung

- 0,1 [...] [uerdampn]et fi[v] wan fi macheten b^o ze
 0,2 durh die br[ed]igunge ionas. Vnt
 0,3 feht hie ift me denne ionas. Divchun[i]ginne
 0,4 uon [au]fter erftat [in] dem urtaillichen
 0,5 tage mit dif[me] ge[flachte][.] [u]nt uerdampnet
 0,6 fi [wan] fi [chom] [uon] [dem] [ende]
 0,7 der erde ze hor[inde] die [wiſheit] [fale]monif.
 0,8 Vnt feht hie ift me de[nne] [fale]mon.
 0,9 Vnt fo der under [unreine] [geist] [...]
 0,1 [...] [mi]ne brüdere Swer fo tût [den] willen minef
 0,2 uat der in den himilen [ift]. Der ift
 0,3 min brüder unt min fw[efte]r unt min mv̄t.
 0,4 An dem tage gie iſcuz
 0,5 dem hufe. unt saz bi dem mer. unt
 0,6 ſaminten ſih zim michel menige. Da er
 0,7 gie ſizen indaz ſchiffilin Vnt alliv div
 0,8 menige ftünt andem ftade. unt er redite
 0,9 zin manigiv dinc in beſpellen ſpre[chende] [...]
 0,1 [...]chen den lul[lechen]
 0,2 [...] [den] [wei]ze dir mit. lat
 0,3 [beide] [wahsen] [mit] [einan]dern. untze
 0,4 [an] [den] [ſnit] [und] [in] [der] zite fnitef. So
 0,5 [ſage] [ich] [den] [ſnitæren] leſent zem
 0,6 [erſten] [den] [lullechen] [und] [ir] [ſult] binden in ze
 0,7 [...] in daz uivr. den
 0,8 [weize] [ſamnet] [in] [minen] [ſt]adel.
 0,9 [ein] [ander] [biſpel] [leite] [er] in uvr ſpre[chende]
 0,10 [gelich] [iſt] [daz] himilriche dem
 0,11 [ſenefkorne] [daz] [der] [m]ennifche nimet
 0,12 [und] [ſæjet] [in] [ſinen] [acker] [da]z uil nahc min[neste]
 0,13 [iſt] [unter] [allem] [ſa]me. Vnt fo ez
 0,14 [gewehſet] [ſo] [iſt] [ez] [grozer] denne dehein
 0,15 [ander] [krut] [unt] [wirt] [ein] [boum]. Alfo. daz die
 0,16 [vogele] [des] [himiles] [koment] [unt] [buv]vent uffen fi[nen]
 0,17 [eſten] [ein] [ande]r piſpel.
 0,18 [redite] [er] [ze] [in] “[Geliche] [iſt] [d]az himelriche
 0,19 [deme] [urhabe] [den] [ein] wip nim unt uer[birget]
 0,20 [in] [in] [drin] [maltern] meliwef. untz
 0,21 [allez] [erhaben] [wart]” [Al]liv difiv dinc red[ete]

- 0,22 [Jesus] [in] [bispellen] [ze] [d]er menige. unt
 0,23 [ane] [bispe] [en] [redite] [er] niht ze der me[nige]
 0,24 [uf] [daz] [erfullet] [wur]de. daz gesp̃chen
 0,25 [ist] [durch] [den] [propheten] "Ihc tũn ûf mi[nen]
 0,26 [munt] [in] [bispe]llen minen munt
 0,27 [uz] [roffezen] [wil] [ich] [diu] [verbor]gin uon anigen[ne]
 0,28 [der] [werlt]"
 0,29 [do] [verliez] [er] [die] [menige] unt chom in ein
 0,30 [hus] [unt] [si] giengen zim.
 0,1 unt sprachen "zerlofe [unf] [daz] [pifpel]
 0,2 uon dim lulle[chen] [unt] [von] [dem] [ackere]" [Jesus] [antwr]te
 0,3 unt sprach "[der] [da] [den] [guoten] [samen] [sæjet]
 0,4 Daz ift der fun [des] [mennischen] [aber] [der]
 0,5 accher ift div [werlt] [der] [guote] [same] [daz] [sint]
 0,6 div chint def [h] [imeles] [der] [lulleche] [aber] [daz] [sint]
 0,7 div ubelen chin[t] [der] [viant] [der] [sie] [sæte] [daz]
 0,8 ist der tivu[el] [aber] [der] [snit] [ist] [diu] [veren]dunge
 0,9 dir we[r] [lt] [aber] [die] [snitære] [daz] [sint]
 0,10 die en[gel] [.] War [...] [zesame]ne
 0,11 gelefen [unt] [...] [...]nen
 0,12 un[t] [in] [daz] [viur] [...] [also]
 0,13 [wirt] [ef] [in] [der] [u] [erendunge] [der] [werlt]
 0,14 So f[ant] [der] f[u] [n] [des] [mennnischen] [sine] [engel]
 0,15 unt [fam]nit u[on] [sinem] [riche] [alle] [ergerunge]
 0,16 unt [die] [da] tat[e] [n] [daz] [unreht] [und] [sendent]
 0,17 fi in [den] [ei]thou[en] [da] [wirt]
 0,18 weine[n] unt g[r] [isgrammen] [der] [zene]
 0,19 So er fchinent [die] [gerehten]
 0,20 alfe der funne. [in] [vater] [riche]
 0,21 Gelich ift [daz]
 0,22 himilrich[e] [eineme] [schatze] [ver]borgen
 0,23 in dem [acker] [den] [dar] [ein] [mennesche]
 0,24 uindet unt ue[er]birget [in] [...] [unt] [verkou]fet
 0,25 allez daz er [hat] [und] [koufet] [den] [acker]
 0,26 Aber gelih ift [d] [az] [himilriche] [eineme] [...]tenden
 0,27 menn[ischen] [suochen]de
 0,28 die gũten [m] [argariten] [do] [er] [aber] [hate]
 0,29 uunden eine [tiure] [margariten] [do] [gienc] [er] [dan]
 0,30 unt uerchöfe[t] [...]"
 0,1 [...] [uon] [ier] *Im* ze ih̃u unt sprachen. "Waru[m]be
 0,2 [ube]r gent din iungere div gebot der
 0,3 w[ife]rn. Daz fi niht entwachent die hende
 0,4 fo fi ezzent daz brôt." Vnt er antwrte
 0,5 in unt sprach. "Vnt ir warumbe uber gent
 0,6 ir div gebot gotes umbe iwer gefezide.
 0,7 Wan got der sprach ere uaẗ unt m̃vter.
 0,8 Vnt der da eret uaẗ unt m̃ṽt der lebet
 0,9 [Vnt] der da [vl] *uchet* uaẗ unt [m̃ṽt] [dif] [todef] [...]"

- 0,1 [...] [leitare] der [bli]nd[e]n [Vnt] [ob] [ein] [bl]inde
 0,2 den andern leitet fi uallent lihte indie
 0,3 grûbe beide Do fprahc pet̃ “herre zerlofe
 0,4 unf dif piſſel.” Do fprach iĥc. “Vnt ir
 0,5 ſit noh ane uer nunft. Vernemt ir niht
 0,6 daz zem munde inget daz get in den buch
 0,7 unt get niden uz. unt daz zem munde
 0,8 uz get daz chumet uon dem herzen unt
 0,9 [unrei]net den mennifchen.” von [me] [her][zen] [...]
 0,1 [...] [baptif]ta eine andere heliā [...]
 0,2 oder [et]lichen [d]er wiſ[agen] [Jesus] [sprach]
 0,3 zin. “Wen fpr[ec]het ab[er] [ir] [daz] [ich] [ſi]” [do]
 0,4 [antwr]te im [fy]mon p[e][trus] [unt] [sprach] “[du]
 0,5 biſt xpift [def] [lebi]ndig[en] [gotes] [ſun]” [do] [ant][wrte]
 0,6 [im] [iĥc] [unt] fprac[h] “[sælic] [biſt] [du] [Simon]
 0,7 [bariona] [wan] [daz] uleiſ [unt] [bluot] [en]
 0,8 [hat] [dir][f] [niht] [erzei]ge[t] [aber] [min] [vater]
 0,9 [der] [iſt] [in] [dem] [himile] [...]
 0,10 [du] [biſt] [pet][rus] [uf] [diſen] [ft][ein] [...]
 0,11 [...] [vnt] [die] [thor][e] [der] [helle] [niht]
 0,12 [en] [vermug][ent] [wider] [fi][.] [Vn] [dir] [gibe] [ich] [die]
 0,13 [ſluzzele] [der] [himile][.] [Vnt] [...]”
 0,1 [do] [sprach] [Jesus] [ze] [ſi]nen iungeren. “Swer fo
 0,2 [welle] [nach] [mir] chomen der uerlögine
 0,3 [ſin] [ſelbes] [unt] [nem]e ſin cruce unt nahc
 0,4 [volge] [mir] [ſwer] [ſo] welle ſine fele behal[ten]
 0,5 [der] [verliuſet] [ſi] vnt ſwer uerlivfet
 0,6 [ſine] [ſel]e der uindet fi Wan
 0,7 [waz] [vrumet] [dem] [m]ennifchen ze winnen[e]
 0,8 [alle] [werlt] [obe] [er] [an] [ſiner] fele en[tphahet]
 0,9 [ſchaden] [dar] umbe [Oder] [welhen] [weh][ſel]
 0,10 [git] [der] [mennisc]he [umbe] ſine fele. [D]er
 0,11 [ſun] [des] [mennische][n] [ift] [ze] [chominne] [in] [der]
 0,12 [ere] [ſines] [uaſ] [mit] [ſinen] [engilen]
 0,13 [unt] [danne] [git] [er] [ied][eme] [eiflihchem] [nah] [fi][nen] [werken].”
 0,1 [ſiner] [iun]geren. unt fprach zin “[get] [in] [daz] [kaſtel]
 0,2 daz wider iv ſi. da uin[det] [ir] [ein] [eselinne]
 0,3 gebunden unt ein u[v][lhen] [mit] [ir] [loſet]
 0,4 ſi unt uſr mir fi her. [...]
 0,5 Dem ſagint. ez ſi not du[rft] [...] [...] [...]ri
 0,6 lat manſ iv.” Daz ge[f][chah] [uf][][daz] [ervul]let
 0,7 wrde daz da gefpr[ochen] [iſt] [durch] [den]
 0,8 wiſſagen. “Saget der [t][ohter] [Sion] [ſich] [din]
 0,9 chunic chumet ſemft[e] [ſitzende] [uf]
 0,10 der eſilinen def uvlhe[n] [...] [die] [iungere] [giengen]
 0,11 unt taten alfe in iĥc g[eſaget] [hate] [...]
 0,12 im die eſiline unt daz [vulhen]” [unt] [ſi]
 0,13 zſvgen ab ir gewant u[nt] [...]

- 0,1 [verkouften] [die] [t][u]ben. Vnt er sprach zin.
 0,2 “[ez] [ist] [geschriben] min huf. heizet e[in] huf
 0,3 [des] [gebetes] [aber] ir hat ez ge[machet] [ei]n
 0,4 [hol] [der] [roube]re.” Do chomen z^v z[im]
 0,5 [die] [blinden] [und] [die] [spurha]lze in dem *tempel* [un]t
 0,6 [er] [heilte] [si]e. Daz er fahen *die* uvr[sten]
 0,7 [der] [ewart][e]n unt die scri[ba]re [di]
 0,8 [wunder] [diu] [er] [te]t. unt div chin[t] rufen[de]
 0,9 [und] [sprechen]de in dem templo “hei[le]
 0,10 [si] [dem] [sune] [Davides].” Vnt *fi* un wirton daz.
 0,11 [und] [sprachen] [z][im] “[ho]rft du was difiv spre[chent]?”
 0,12 [Jesus] [sp]rach. “Gehortir nie noh
 0,13 [...] [uz] dem munde der chin[de] [...]”
 0,1 “[...] fo ir uindet.” die ladint *fi* ze der brutl^voft
 0,2 Vnt die chnehte giengen uz unt laton alle
 0,3 die *fi* uvnden g^ute unt ubele unt div brutloft
 0,4 wart er uullet der fizinden. Vnt der
 0,5 chunic gie dar in daz er gefahe die fizinden.
 0,6 unt fahcda einen mennifchen deren
 0,7 waf niht gecleidit mit b[ru]tlichem gewande
 0,8 unt sprach zim “*vrivnt wie* chomide da
 0,9 her in ane brutlich gewant” Vnt er fweic.
 0,10 Do sprach der ch[unic] ze finen chnechten. “Mit
 0,11 gebunden henden unt u^v[ze]n werffen in
 0,12 die uzern uinfir. d[a] [d]a wirt *weinen* unt
 0,13 grifgrammen [der] [zen]de.” vil ift der gelaten
 0,14 luzel der erwe[lt]en].
 0,15 Do giengen enwe[c] *di* pha[ri]e[i] unt wrden
 0,16 ze rate wie *fi* ih^m geuiengen an
 0,17 der rede. Vnt *fan*[ton] im [di] *ir* iungere mit
 0,18 den luten herodif u[nt] *pr*[a]chen “Meister wir
 0,19 wizzendaz du [wahr]haft [bif]t unt den wec
 0,20 gotef. in der wa[r]h[eit]e l[erif]t[.] [dir]n *ift niht ruch*
 0,21 umbe ieman. d[u] [ne] *fib*[eft] niht an die under fchidunge
 0,22 der mennifchen. Sage unf
 0,23 waz dunchet d[ih] [de]s. [ge]zimt dem cheifer
 0,24 der zinf ze gebinne *oder* niht.” Vnt ihc
 0,25 erchante ir ubile. [Vnt] [spr]ach. “Wes uerfuchet
 0,26 ir truginare mi[hc][.] [Z]eigent mir die
 0,27 iungeften munize.” Vnt *fi* brahten einen
 0,28 phfenninc. Vnt ihc sprach. “Wef ift dizbilde
 0,29 unt difiv uber fcript.” Vnt *fi* sprachen.
 0,30 “Def cheifirf.” Do sprach er zin. “Gebet dem cheifer
 0,1 daz fin fi: unt gebet got daz fin fi.”
 0,2 Vnt ir horten daz unt wnderoten fih. unt
 0,3 uerliezen in unt giengen dan.
 0,4 An dem tage do chomen z^u zim die uerleitare.
 0,5 di da niht geloben die urftende.

0,6 unt uragiton in unt ſprachen. “Maifter
 0,7 moyſes ſprach. Swer ſo irfturbe unt enhete
 0,8 der niht funes. daz ſin brüder name
 0,9 ſin wîp unt erchuhete anir den ſamen finē
 0,10 brüder. Vnt ez waren bi unf siben brüder.
 0,11 unt der erſte nam ein wip unt ſtarp
 0,12 unt gewan bi ir niht chindes. unt er lie
 0,13 tſi finem brüder ſin wîp. unt der ander lie
 0,14 ſi dem driten untze anden fibinden.
 0,15 Vnt ze iungeſt do er ſtarp daz wip. Von
 0,16 div ſo ſage unf ander urſtende welhem
 0,17 dirre fibinen wirt daz wip. wan ſi hetenſ
 0,18 alle.” Vnt iĥc antwrte in unt ſprach. “Irrret.
 0,19 Ir en wizzet niht die ſcrift nohc def
 0,20 ge waltes got[ef]. Ander urſtende enbrutet
 0,21 man niht nohen ſint niht brutlofte.
 0,22 Wan ſi ſint alſe die engile gotes in dem himile.
 0,23 Enhat ir niht geſeſen uon der urſtende
 0,24 der toten. daz *da* iſt geſprochen uon gote
 0,25 ſprechinde *zū*. Ego fū Ihc bin got abrahames
 0,26 unt got yſaaches unt got iacobes.
 0,27 Vnt niht got *der* toten wander lebindigen”
 0,28 Vnt daz erhorte div menige unt wnderon
 0,29 ſih ſiner *Lere*. *Dom . xviii . p̄ oct̄ pent̄ .*
 0,30 Do die phariſei gehorten daz iĥc hate
 0,1 *geſw[e]git* die *uerleittare*. dochomen ſi [ze][ſamine]
 0,2 *unt* [ura]gite in ein lerare uze der
 0,3 ê unt uerſūhte in unt ſprach. “Maifter *w[e]*lef
 0,4 it daz maiſte gebot in der ê.” Vnt iĥc antwrte
 0,5 im unt ſprach. “[Minne] got dinen *herren*
 0,6 uon *allem dime* herzen unt uon aller
 0,7 diner fele [uon] *allem dime* gemōte. Diz iſt
 0,8 daz maiſte *unt* daz erſte g[ebot] inder ê.
 0,9 Daz ander iſt diſime gelihc [M]inne dinen nahiften
 0,10 alſe dihc ſelben Andifen zwein geboten
 0,11 hanget alliv div ê unt die wiſſagen.” Dogefamineten
 0,12 ſih di phariſei. Vnt uragite ſi
 0,13 iĥc ſprechinde “Wef bedunchet whc uon
 0,14 criſte weſ fun er *ſi*” Vnt ſi ſprachen “dauide^s.”
 0,15 Vnt er ſprach zin. “Wel wiſ hiez indauid
 0,16 herren indem geiſte ſprechinde. Dir herre
 0,17 ſprach ze mime herren ſizze ze miner
 0,18 zefiwe. vnt gefezze dine uiande. zeime
 0,19 ſchamel diner uſze. Vnt ob in dauid heizet
 0,20 herren. wie mac er ſin fun ſin.” Vnt ſi
 0,21 ne mahton *im* niht geantwrten einel wortel
 0,22 [N]oh engetorſte deheiner deſtages iht
 0,23 uvrbaz ge[ur]agen. Doredite *iĥc* ze der *menige*

- 0,24 unt ze finen iungeren f[prechin]de.
 0,25 “[Den] [ftûl] [moysi] [befazen] [die] [scribare] [unt]
 0,26 die pharifei. Alliv div dinc die *fi* [ivh] [heizent]
 0,27 [tûn] [div] [behalten] [unt] [t]û *fi* [Nah] [ir] [wer][chen]
 0,28 [en][tûnt] *niht Wan def* [fi] [fagent] [def]
 0,29 [en][tûnt] [fi] [niht][.] [Wan] *fi bindent* die *fware*[n]
 0,30 [burde] [unt] *die* [ubi]le fint ze *traginne*
 0,1 unt legint fi ûf die ahfel der menniſchbon.
 0,2 mit ir uinger weln fi fi niht rûren. Vnt
 0,3 tûnt alliv ir werch daz fi gefe^eh n werden
 0,4 uon den menniſchin. Si lengirn ir gebende
 0,5 unt michilint ir uafen. Vnt minnent
 0,6 div erften gefaze andem ezinne. unt
 0,7 die erften ftûle inden ſýnagogen unt den
 0,8 grûz andem marchite. unt daz fi geheizen
 0,9 werden uon den menniſchen maifter. Irn
 0,10 fult niht heizen maifter wan ir ſit alle
 0,11 gebrûder. Niht enſprechet iv uater ûf
 0,12 der erde. Wan einer iſt *iuwer uater der* in
 0,13 dem himile iſt. Niht enheizet maiftere.
 0,14 Wan criſt eine iſt iwer mâiſter. Der under
 0,15 iv fi der mere der wirt der minre. Wan
 0,16 fwer ſo ſih gehohet der wirt gedemṽtet
 0,17 Vnt der ſih gedemṽtet der wirt gehohet.
 0,18 We aber iv ſcribaren
 0,19 unt iv phariſei ir truginaren beſliezet
 0,20 daz himilriche uor den menniſchen.
 0,21 unt irne welt drin niht. nohc die dar in
 0,22 wolton die nelat ir. We iv ſcribaren [unt]
 0,23 iv ph[ariſei] [ir] truginare wanir umbe uarnt
 0,24 [die] [mer] [unt] *die* erde und machet iwer ge[samine]
 0,25 [fo] [d]az wirt gemachet [fo] [m]ach[it]
 0,26 [ir] [zwiu]alt helle fun me denne ivhc. We
 0,27 i^v [f]cribaren unt iv phariſei ir *truginare*
 0,28 [ir] [b]erobent der witiwen huſer [mit] [iw]erme
 0,29 langen gebete. dar umbe *wirt iv daz urtaile*
 0,30 deſte mere. We *iv leitare* der blinden.
 0,1 ir da ſprechet. Swer ſo ſpreche fwer bi
 0,2 dem *tempel daz* en fi niht. Swer abe ſo
 0,3 fwert bi dem golde def tempelf daz derf
 0,4 engelte. ir tumben ir blinden. wederziſt
 0,5 mere dizgolt oder daz tempel daz da geheiliget
 0,6 daz golt. Vnt ſprechet fwer da fwer
 0,7 bidem altare daz daz niht fi fwer
 0,8 da fwer bi der gabe div dar ûf iſt. der engelt
 0,9 ef. Ir blinden wederziſt mere div gabe odr
 0,10 der altare der da geheiliget die gabe. Der
 0,11 da fwert bidem altare. der fwer da bi. unt

0,12 bi allem dem daz dar ûf iſt. Vnt fwer da *ſwert*
 0,13 bidem templo. der ſwert dabi. unt bi allem
 0,14 dem daz da inne iſt. Vnt der da ſwert bi
 0,15 dem himili der ſwert bi dem ſtûle gotef
 0,16 unt bi dem dær da ûffe fizzet. We iv ſcribare
 0,17 pharifei ir truginare. ir da zehent die
 0,18 minze unt daz tille unt chume. unt lat
 0,19 div ſwarre ſint der ê. daz reht unt erbarmherze
 0,20 unt triwe. Diz iſt ze tûne unt enz
 0,21 niht ze lazinde. We nu leitare der blinden.
 0,22 ir ſpient uz die *mucgen*. unt ſlindent die
 0,23 olbinten. We iv ſcribare pharifei ir truginare.
 0,24 ir wahſchet daz uzer tâil d[ef] [kelches] [unt]
 0,25 [def] [nafphſes] *unt ſint* innen uol hûres [unt]
 0,26 unre[inic]hêit. Pharisee bl[in]d[e][.] [wa]b[fc]b[e] [ze]
 0,27 me e[rſten] [daz] [inre] *tail* des chelches unt def
 0,28 *nafphſes daz* [ez] *gelib* werde dem uzer [tail]*le*
 0,29 *reines*. [We] iv ſcrib[aren] [pharifei] [ir] [tru]gi[are][.]
 0,30 [wan] ir ſit *gelib* [den] [gewizten] [gre]birin.
 0,1 die uzen ſchinent [den] [menni]ſchen
 0,2 ſchoniv. unt innen ſint [uolliv] [gebeines] der
 0,3 toten unt unfubircheit. *Also ſit ir*. ir ſchinit
 0,4 uzen rehthafte den menniſchen. Vnt
 0,5 ſit innen uol trugehêit unt ubiles. We iv
 0,6 ſcribare pharifei irtruginare. ir da buwent
 0,7 div grebir der *wiffagen unt* zieret div grebir
 0,8 der rehten. unt f[prechet][.] Waren wir gewefen
 0,9 in den tagen *unſerre* uaz der *wiffagen*.
 0,10 Vnt ir gebet gezivch uon iv *felben* wan
 0,11 ir ſit der fun die di wiffagen irflûgen. Vnt
 0,12 ir eruillet die maze [iwe]rre uater. Slangen
 0,13 uiper geflahte. wie welt ir enphliehen uon
 0,14 dem urtaile der angeſte. Alivd
 0,15 Seht ihc fende iv wiffagen unt wife unt
 0,16 ſcribare. unt ir erflaen ſi unt crucigont
 0,17 ſi. unt uillent ſi. iniweren ſynagogen.
 0,18 unt ir ahtet ir uz einer ſtat in die ander.
 0,19 Daz chom uf ivh allez daz reht haftigez
 0,20 blût daz da uergozen iſt ûf die erde. Von
 0,21 dem blûte abel des rehten untze ze dem blûte
 0,22 zacharie fun barachie. den irre flûget inzwiſchen
 0,23 dem tempel unt dem altare. Gewarliche
 0,24 ſage ih ez iv. alliv diſiv chomen uf
 0,25 [diz] [geflah]te. Hir^lim *ir^lim* [du] [irfleheft] [die] [wif][sagen][.]
 0,26 *unt ſteines* [tef] [die] [ze] [dir] *ſint* gefant.
 0,27 [Ofte] [wolte] *ibc ſaminen* [dine] [fun] [allfe] [div]
 0,28 henne *ſaminet* ir hû[n]lin *under* [ir] [ûetiche][.]
 0,29 [unt] *dune* [woltef][.] [Dar][umbe] [bel]iben [iweriv]

- 0,30 [huse] *vîf*[te][.] Vnt ih fagez *îv*. [Niht] [en] [gefeht] [...]”
 0,1 “[...] ir *ne*[gabet] [mi]*r* niht ze trinchinde Ih waf
 0,2 gaft ir ne herbergetet mihc niht. Ih was
 0,3 nahcten irne cleitet mih niht. Ihc was
 0,4 fiehe unt in dem charchare. irne chomet
 0,5 niht ze mir.” So antwrten oh fi im unt sprechint.
 0,6 “Herre wenne fahen wir diu hungere.
 0,7 oder durften. *oder* gaft wefindin. oder
 0,8 nachint. oder siechen oder in dem charchare.
 0,9 unt entaten dir niht gûtes?” So antwrten
 0,10 er in denne unt sprichet. “Warliche
 0,11 fage ih ez *îv*. Aldie wile irzniht tatet eime
 0,12 dirre diminiften. Done tatet ir mirf niht.”
 0,13 So gîent die ubilen inewige uêdamnuuffide.
 0,14 Die gûten die get in daz ewige leben.
 0,15 In palmif Paffio *đni* . S . Matheu Do daz
 0,16 gefchah daz ihc hate uolendet difi
 0,17 rede alle. Do sprach er ze finen iungeren.
 0,18 ^t “Wizet ir. nah zwein tagen wir^t oftern unt
 0,19 der fun def mennifchin der wirt geantwrtet
 0,20 ze cruciginde.” So fint gefamintet die
 0,21 uvrften der ewarten unt die eltirn der livte.
 0,22 in den hof def uvrften der ewarten. der
 0,23 da heizet cayphas. Vnt wrden ze rate daz
 0,24 fi ihm mit fere habiten unt inerflûgin.
 0,25 Vnt fi Sprachen ^a “niht an dem hozitlichem
 0,26 [ta]ge. ^c Daz dir iht cra[dimi]def wrde under
 0,27 dem livte.” ^c Vnt ihc w[af] bethanie indem
 0,28 hufe Symonis def mifelfuhtigen. do chom
 0,29 z^v zim ein wip div hete eine buhe mit gûter
 0,30 falbe. unt schutte imf uf fin hōbet
 0,1 da er riwite. ^c Daz fahen fin ivnger unt unwirton
 0,2 daz. unt Sprachen. ^a “Waz ift difiv
 0,3 uerlornuft? ^a wan mahte fi diz tivre haben
 0,4 verchōfet unt hetef gegeben den armen.”
 0,5 ^c Vnt ihc wiffe daz. unt sprach zin.
 0,6 ^t “Warumbe leidigit ir diz wip. Ein gû
 0,7 werch hat fi geworht an mir. Wan ir hat
 0,8 die armen zallen ziten mit *îv*. mihen
 0,9 hat ir niht zallenziten. Die falbe die fi
 0,10 tet an minen lip. mih ze begrabinne tet
 0,11 fiz. ^t Warliche fage ihc ivz. ^t Swa diz ewangelium
 0,12 gepdiget wirt in aller der welrte.
 0,13 fo wirt gefprochen fi tet ez infinere gehugide.”
 0,14 ^c Do gienc en wec einer der zweluer
 0,15 der da heizet ivdas uon fcharioth ze
 0,16 den uvrften der ewarten unt sprach zin.
 0,17 ^a “Waz welt ir mir geben. unt ihc antwrten

- 0,18 iv?“ Vnt die gaben im drizic phfenninge
 0,19 filberine. Vnt dar nah fûte er die heiliche.
 0,20 wie er inuerrîete. ^c Do def erften tages
 0,21 def derben brotes. do nahton sih fine
 0,22 iunger ze iĥu unt ſprachen. ^a “Wa wil du
 0,23 daz wir dir machen zezinde diſe oſter.”
 0,24 Vnt iĥc ſprach. “Get in die ſtat unt ſprechet
 0,25 zeime. Dermeiſter ſpricht. min
 0,26 zit iſt nahe. mit dir wil ih han die ôſtern
 0,27 mit minen iungern.” Vnt die iungere
 0,28 taten alſe in gebot iĥc unt be reiton
 0,29 im die oſter. Vnt do der aben chom.
 0,30 do faz er mit zwelf ſinen iungern
 0,1 d[o] [fi] [azen] [do] [ſpr]ach er zin. ^t “Warliche ſage
 0,2 ih ez *iv*. Daz iwer einer mih uer rat[in]de
 0,3 iſt.” [c] Vnt wrden fere betrûbet unt
 0,4 ſumiliche ſprechen. ^a “Herre bin ihz?.” ^c Vnt
 0,5 er antwrte in unt ſprach. “Der ſine hant
 0,6 recchet. Mit mir in diz uaz. der iſt der
 0,7 m[ih] [u]erratet. Vnt def m[eni]/c[hen] [fun] get.
 0,8 alſe [geſcrib]en iſt uon dem. V[nt] [we] [dem]
 0,9 me[nniſch]en uon dem def m[enni]/chen
 0,10 ſun wi[rt] [u]er raten. Gût ware *im ware*
 0,11 nie geborn *der menniſ[che].*” [c] [Do] [ant]wrte
 0,12 [Judas] [unt] [ſprach]. [.] “[Bin] [...]”
 0,1 [...] [div] ſchaf def chortirf werden zer ſprengen.
 0,2 So aber ih erſte ſo chum ihc uvr *in galilea*.
 0,3 ^c Do antwrte im peter unt ſprach ^a “[H]erre
 0,4 unt ob ſi alle an dir wærdent geſchendet
 0,5 ih en wirde niemer andir geſchendet.”
 0,6 Vnt iĥc ſprach zim. ^t “Warliche ſage
 0,7 ihzdir. wan hinet andirre naht. ê daz.
 0,8 der hane geræ. du uerloginiſt min drie
 0,9 ſtunt.” Do ſprach peter zim. ^a “Vnt ob ohc ih
 0,10 mÿze mit dir erſterben ih en uerlögine
 0,11 din niht.” Alſâ ſprachen. alle die ivngire.
 0,12 *Do chom iĥc* [mit] [in] [in] [daz] [dorf] [...]
 0,1 [...] [wart] [ervul]let daz geſprocheniſt durh den wiſſagen
 0,2 ieremiam ſprechende. “Vnt ſi *nam*
 0,3 die drizic filbir den chôf ze chôfnde
 0,4 den ſi da chôften uon den funen iſrl̃e.
 0,5 unt gaben ſi an den accer def hauinares.
 0,6 alſe mir geſchihte der herre.” Vnt iĥc
 0,7 ſtunt uor dem rihtare. Vnt der rihtare
 0,8 uragite in unt ſprach. “Biſt du chunic
 0,9 der iuden?” Vnt iĥc ſprach zim. “Du ſpricht
 0,10 es.” Vnt do man in rûcte. die uvrſten
 0,11 der ewarten unt die eltern. Do antwrte

0,12 [er] [niht][.] [D][o] [fprach] [z][im] [pilat]’ “[...]”
 0,1 [...] [daz] fi gerten barraban. unt ihu uerlurn.
 0,2 Vnt der rihtare antwrte *in* unt fprach
 0,3 zin. “Welen welter der *zweiger* [den] [ih] [iv]
 0,4 laze.” Vnt fi fprachen. “Barraban.” Vnt pilatus
 0,5 fprach zin. “Waz tûn ihc ihu der da
 0,6 heizet xpc.” Vnt fi fprachen alle. “Da crucig
 0,7 en.” Do fprach der rihtare. “Waz hat er
 0,8 getan ubiles?” Vnt die rûfton iê me unt
 0,9 me. “Crucigen.” Do pilatus *gefab* [daz] *ez* niht
 0,10 uer uienge wandaz me cdimef wrde. Do
 0,11 *nam* er wazzer [unt] tûc fine hende uor
 0,12 [d][en] [I][iuten] [unt] [fprach][.] “[Ih] [bin] [unfchuldich] [...]”
 0,1 [...] [den] [zwan][g]en fi daz er trû[ge]
 0,2 [sin] [criuce] [unt] [sie] [quam]en andie ftat div
 0,3 [geheizen] [ist] [Golgotha] [unt] [s][i] gaben im win ze
 0,4 [trinkende] [mit] [gallen] gemifchet. Vnt
 0,5 [do] [er] [es] [gekostete] [do] [v]volte erf niht trin[ken]
 0,6 [Do] [si] [in] [gecruci]goten do teilton
 0,7 [si] [sin] [gewant] [unt] [warf]on ir loz dar ûf.
 0,8 [unt] [sie] [sazen] [unt] [huott][e]n fin. Vnt fazten
 0,9 [uber] [sin] [houbet] [sine] [urs]ache gefcribine.
 0,10 [diz] [ist] [Jesus] [chunic] [der] [i]uden. Do wrden ge[cruciget]
 0,11 [mit] [ime] [zwe][n]e fchachare einer
 0,12 [ze] [der] [zeswen] [unt] [ei]ner ze der winfter.
 0,13 [unt] [die] [da] [vur] [giengen] die spoton fin unt
 0,14 [wegeten] [ir] [houbete] [spr]echinde “Woh. diz
 0,15 [ist] [der] [den] [tempe]l gotes zer uoret
 0,16 [unt] [in] [drin] [tagen] [w]ider aurt. behalt
 0,17 [dich] [selben] [bist] [du] [gotes] fun. fo ftic ab dem
 0,18 [cruce]” [des] [gelichen] [ouch] [di][e] uvrften der ewar[ten]
 0,19 [spotten] [sin] [mi]t den fcribaren
 0,20 [unt] [den] [eltesten] unt fprachē“Ander
 0,21 [hat] [er] [geheilet] [sich] [selb]en en mac er niht
 0,22 [heilen] [ist] [er] [c][h]unic der ifrlē. fo
 0,23 [stige] [er] [nu] [von] [dem] [criuce] unt wir gelöben
 0,24 [er] [geloubet] [in] [gote] [er] [e]rlôfet in ob er wil.
 0,25 [wan] [er] [sprach] [daz] [er] [we][r]e gotes fun.” Daz
 0,26 [selbe] [ouch] [die] [schac][h]are die mit im ge[cruciget]
 0,27 [wurden] [die] [en]twiztun imf. Von
 0,28 [der] [sehsten] [stunde] [aber] [wart] [ein] uinftere uf der er[den]
 0,29 [gemachet] [unz] [an] *di* none zit. Vnt
 0,30 [umbe] [die] [nonezit] [d][o] rûfte ihc mit michilre
 0,1 ftimme “ely [ely] [lamma] [sabbactani]” [daz]
 0,2 ift “min got min g[ot] [war] [umbe] [has][tu] [mich]
 0,3 uerlazen.” Sumilic[he] [die] [da] [stuonden] [unt] [diz]
 0,4 horten die fprach[en] “[dirre] [ruofet] [Eliam]”
 0,5 Vnt einer lîvf fa[zehant] [unt] [nam] [einen] [swam]

- 0,6 unt uvlten ezic [dar] [in] [unt] [sazte] [in] [uf] [einem]
 0,7 rore unt gap im [ze] [trinkende] [aber] [sumi]liche
 0,8 die fprachen “[laze] [wir] [schouwen] [obe] [Elias]
 0,9 com unt in löse.” [Jesus] [aber] [schrei] [mit] [michil]re
 0,10 ftîme unt er g[a][b] [den] [geist] [uf] [unt] [der] [umbe]behanc
 0,11 def t[emp][eles] [zerreiz] [in] [zwei] [teil] [von]
 0,12 obine unt ze ni[d][ere] [unt] [div] [erde] [wart]
 0,13 bewegit unt die [steine] [...]
 0,14 unt div grebir ta[ten] [sich] [uf] [unt] [manic]
 0,15 lichnam der *heili*[gen] [die] [da] [geslafen] [hatten]
 0,16 die ftûnden ûf u[z] [den] [grebern] [nach] [siner] [uferstendunge]
 0,17 giengen fi indi h[eiligen] [stat] [unt] [erschi]nen
 0,18 manigen. V[nt] [centurio] [unt] [die] [mit]
 0,19 im waren die fa[h][en] [daz] [div] [erde] [wart] [be]wegit.
 0,20 unt alliv [diu] [da] [gescha]hen.
 0,21 unt uorht[on] [in] [sere] [unt] [sprachen]
 0,22 “warliche dirre [w][as] [gotes] [sun]” [waren] [aber]
 0,23 da manigiv wip [div] [Jesu] [waren]
 0,24 geuolget uon gal[ilea] [im] [dienende]
 0,25 under den was [m][aria] [magdalena] [unt]
 0,26 maria iacobif u[n][t] [josephis] [muoter] [unt]
 0,27 dîv mǃt der fun [z][ebedei] [do] [aber] [der] [abent]
 0,28 chom do chom [ein] [richer] [man] [uz] [ari]mathia
 0,29 der hiez [Joseph] [der] [selbe] [was] [ein]
 0,30 ivnger iĥu. Der [g][ienc] [...]
 0,1 [...] [so] [ie] [mere] [er][s] [v][er] [bôt][.] [fo] *fif* [deste] [mere]
 [bredi]giton.
 0,2 unt wndirton fih fprechinde.
 0,3 “Alliv dinc hat er wol getan. er hat gemachit
 0,4 die thorin gehorinde unt
 0,5 die ftummen redinde.”
 0,6 In den [fel]ben tagen do aber der *menige*
 0,7 [uil] waf g[efa]minet unt niht
 0,8 habiten zezinde. Vnt iĥc rûfte finen
 0,9 iungern. unt fprach zin. “Iherbarmi
 0,10 mihuber die menige. wan ez
 0,11 ift der dritte tac daz fi fih enthaben mit
 0,12 [mir] [unt] [en][haben] [niht] [z][e][zzinde]
 0,13 Vnt uerl[aze] [ih] fi uaftende heim
 0,14 gen in ir huf. fi ir ligent an dem wege.
 0,15 Ir fumiliche fint uerre her choṁ”
 0,16 Vnt [i]m antwrton fine iunger unt
 0,17 fprachin wer [mac] *dife* alle ge*fatin*
 0,18 brot[ef] [in] [dirre] [vǃfte][.] Vnt iĥc uragite
 0,19 fi “[wie] [man]ic brôt habit ir.” Vnt
 0,20 fi fprachin “fibiñv.” Vnt er gebot der
 0,21 *menige* ze *fizinde* ûf die erde. Vnt
 0,22 er nam div fibin *brot* unt begie ge[nade]

- 0,23 *unt* brah [daz] [br]ot unt gab ef
 0,24 finen iungeren [daz] [fi] fin ûvr lêiten.
 0,25 unt fi leitonf der menige. unt fi
 0,26 haton ein luzil uifche. Vnt die fegint
 0,27 erohc. unt hîez in filegen. vnt fi
 0,28 azen unt wrden gefat. Vnt filafin
 0,1 [ûf] daz da ubire waf worden def brotes.
 0,2 daz ir uvlet wrden fibin chorbe
 0,3 mit brote. Vnt der die da azen der
 0,4 waren uier thufint. unt er uerlie fi.
 0,5 Vnt fari fteîc er inein fchif mit finen
 0,6 iungeren. unt in die gegine chom er
 0,7 ze dalmanutha.
 0,8 Vnt ez giengen ûz die pharifei
 0,9 unt uragiton iĥm unt fûhton
 0,10 uon im zeichin uon dem himile zefehinde
 0,11 unt uer fûhton in. Vnt *errefûhte*
 0,12 indem gêifte unt fprach. “Waf
 0,13 fûchet diz geflahte zeichen. Warliche
 0,14 fage ihc iŷz unt wirt gegeben difime
 0,15 geflahte zeichen fine gelöbint
 0,16 niht.” Vnt er uerlie fi unt fteîc aber
 0,17 wider indaz fchif. unt uŷr uber mer.
 0,18 unt die iunger uer gazin def. daz fi
 0,19 niht uŷrton brotef. unt fine habiton
 0,20 ohê ein brôt niht mit im indem
 0,21 fchiffê. Vnt er gebôt in fprechinde.
 0,22 “Seht unt hûten iŷh uor dem urhabe
 0,23 der pharifeor unt uor dem urhabe
 0,24 herodif.” Vnt fi gedahton wider einan der
 0,25 fprechinde. “wirn habin niht
 0,26 brotef.” Vnt far[i] [ir] chande daz iĥc unt
 0,27 er fprach zin. “Wef gedenchet ir iŷ.
 0,28 daz ir niht brotef habit. Nohen er chen[net] [ir] [...]”
 0,1 [der] [men]nifche da mit ob er gewinnet im [...] [waz] er redte. wan fi
waren uor uorhte
 0,2 [ir]fchreck[et]

 27b,1 [...] [...] [alfe] g[efcribin] [ift] [uon] [im] [vnt]
 27b,2 er chom ze finen iungern [un]t fah
 27b,3 michil menige umbe fi. un[t] [d]ie
 27b,4 fcribare redinde mit *in*. vnt fari
 27b,5 allez daz livt fah iĥm *unt fi* ir fcrachin.
 27b,6 unt alfo ir fcroc[hine] liefen fi
 27b,7 im ingegine unt en phfiegen in.
 27b,8 Vnt er uragite fi wef fi uragiton [...]

 28b,1 “[...] [...]mindin geift. unt fwa er in begrifet

- 28b,2 da wirfet er in nider unt er
 28b,3 fchumet unt grifgrammet unt
 28b,4 dorret. Vnt ih fagite ez dinin iungern
 28b,5 daz fi in ûz tribin unt fine
 28b,6 mohten.” Vnt er antwrte *in* [unt]
 28b,7 fprach. “O ungelöbigif geflahte alfe
 28b,8 lange ih mit iv bin. alfe *lange* lide [ich] [...]”
- 29b,1 “[...] [dicke] [hat] [er] [in] [in] [daz] [uir] [unt] [in][daz] [wazzet]
 [geworfen]
 29b,2 daz e[r] in uer lure. Vnt ob du mugeft
 29b,3 fo hi[lf] *unf* unt er barmide di*h* unfer.”
 29b,4 Vnt ihc fprach zin. “Vnt obdu
 29b,5 maht gelöben aliv mugilichen dinc
 29b,6 d[e]m gelobigin.” Vnt fari fchrei der
 29b,7 uater def chindif unt fprach weinninde.
 29b,8 “Herre ih gelöbe hilf mime [chinde]”
- 30b,1 [do] [fprach] [Jesus] “[ich] [ge]bivte dir. uar uon im.” Vnt er wart
 30b,2 getan alfe ein tote. Also daz manige
 30b,3 fprachin er ware tot. Vnt ihc
 30b,4 nam fine hant unt hup in uf. unt
 30b,5 er ftunt uf. Vnt do er chom in daz
 30b,6 huf. do [ura]giton in uerholne fine
 30b,7 iung[er] [u]nt fprachin “warumbe
 30b,8 en mo[hte]n wirn niht ûz getriben.”
- 31b,1 [...] [des] [mennifchen] [fun] [wirt] [geantwr]tet
 31b,2 in die hende der me[nnifchen]
 31b,3 unt fi ir flahint in. un[t] [alf]o [irfla]giner
 31b,4 ir stet er andem dritten
 31b,5 tage. Vnt fi irchanton niht def
 31b,6 wortef. unt uorhton ohc in def ze
 31b,7 uraginde. Vnt fi chomen ze chapharnaum.
 31b,8 Unt do er waf indem hufe. [...]
- 32b,1 [...] unt ru[ft]e zv fih den zwe[lfen][.] [unt]
 32b,2 fprach zin. “Swet so wil fin der
 32b,3 erfte der wirt der aller iungifte. unt
 32b,4 ir aller dienare.” Vnt ihc nam ein
 32b,5 chint unt ftalte ez en mitten. unt
 32b,6 hielf ez unt fprach. “Swet [fo] einet
 32b,7 dirre chinde enpfahet i[n] [mime]
 32b,8 namen der enpfahet mih. Vnt fwer [...]
- 33b,1 [...] [...] [in] [m]ime [nam]en. daz er iht ubilef gere[d]en
 33b,2 m[u]ge uon mir. Swet niht
 33b,3 wider *iv* [ift] der ift mit iv. Swet

- 33b,4 fo git einen trunc wazzerf caltef
 33b,5 îv in mime namen wan ir fit crifte^s
 33b,6 warliche fage ih îvz dern uerlivfet
 33b,7 niht fin lon. Vnt fwer fo fchen[de] [...]
- 34b,1 [...] *vnt fchende di*h din hant fari fo
 34b,2 flah fi abe. dir ift bezzer alfo bloder
 34b,3 ze chomenne in daz lebin. denne
 34b,4 zwo hende zehabinde unt zegende
 34b,5 in daz helle uiûr in daz un lefchliche
 34b,6 uiûr. Da ir wrn niht ftirbit
 34b,7 noh ir uiûr niht lifchet. Vnt fchende
 34b,8 di*h* d*in* u*v*z. flahin abe. wan dir [ist] [bezzer] [...]
- 34a,1 [denne] [zwei] ögen zehabinne unt gefant werd^es
 34a,2 *indaz helle uîvr da ir wrn niht ir*[stirbet]”
- 34b,1 [...] unt fi zwei werdent ein [u]leîzch.
 34b,2 Alfo ne fint fi niht *zwei* [...]
- 35b,1 [...] iungiften unt die iungiften die erften.
 35b,3 Unt fi waren an dem wege alfe fi
 35b,4 wolten ze irłm. unt iħc der uûr gîe
 35b,5 fi. unt fi irfcrachin unt fi nah uolgeton
 35b,6 im mit uorhte. Vnt er nam aber
 35b,7 zv fih die zwelfe. unt begunde den
 35b,8 zefaginne dîv dinc div im chunftic
 35b,9 waren. unt er fprach. “feht wirt cho*m*
 35b,10 ze irłm [unt] der *fun* [des] [mennifchen]
 35b,11 der wirt geantwrtet der ewarten
 35b,12 uvrſten *unt* der ſcribare unt der [el]tern
 35b,13 unt fi uertei[lint] *in* ze [de]*m* tode
 35b,14 unt antwrten in der dîete [Vnt] [spo]ten
 35b,15 fin unt spigint in an unt *phillint*
 35b,16 in unt er flahint in unt andem dritten
 35b,17 tage erſtat er.” Vnt ez nahton
 35b,18 fih zv zim die fun zebedi iacob unt
 35b,19 ioħes unt fprachin. “Maifter wir wellen
 35b,20 fwef fo wir di*h* biten daz du daz
 35b,21 tũft.” Vnt *iħc* [fprach] zin. “Waz welter
 35b,22 daz ih îv tũ.” Vnt fi fprachin “uerlihc
 35b,23 unf daz unfere einer fize zediner
 35b,24 zefwe der ander ze diner winfter
 35b,25 indiner wnnicliche.” Vnt iħc fprach
 35b,26 zin. “Irne wizzet wef ir gert. muget
 35b,27 ir trinchin den chelih den ih trinche.
 35b,28 oder muget ir def thöfef werden ge[töfphet]

36b,1 *def* [ih] *wirde* [get]öff[h]et”
 36b,2 “Ia wir herre.” Vnt ihc sprach zin.
 36b,3 “Den chelih den ih trinche den trinchet
 36b,4 ðh ir. unt *def* tōfphef *def* ih *wirde*
 36b,5 *getōfphef*. *def* werdet ðhc ir *getōfphef*.
 36b,6 Ze *fizinde* ze *miner* *zefwe*
 36b,7 unt ze *miner* *winfte* *beftet* *mih*
 36b,8 niht zeg[e]binne iv wan *den ez* bereit
 36b,9 [ift].” Vnt daz [irhor]ten *dîe* zehine
 36b,10 [unt] [unwirt]on daz an [iocobe] [u]nt
 36b,11 [an] *iohē*. Vnt ihc rufte in uñ sprach
 36b,12 “[W][...] [...] [die] *da*
 36b,13 [herrfchint] [uber] [fi] [unt] *gewalt* *habin*
 36b,14 *ir* Alfo ne ift *ez* niht under iv.
 36b,15 *fwer* fo under *iv wil* werden der mere
 36b,16 der wirt iwer dienare. Vnt
 36b,17 fwer fo under iv wil wesen der erfte
 36b,18 der wirt iwer aller chnet. Wan
 36b,19 *def* mennifchen fun chom niht dar
 36b,20 umbe daz man im dienite. wandaz
 36b,21 er dienite *unt* [daz] [er] [gabe] *fine* fele
 36b,22 ze ledi[gunge] [umbe] [manige][.]”
 36b,23 Vnt ihc unt *fi*[ne] [iung]er de chomen
 36b,24 ze iericho. [unt] [do] *er* uñ
 36b,25 uon iericho do uolget im *fine* iunger
 36b,26 unt michil menige. do fāz bi
 36b,27 dem wege der fun timei barthimeuf
 36b,28 ein blinde betilinde. Vnt alfe [...]

37a,1 [...] *der* [eng]el [...]
 37a,2 [...] Ih [b][in] [g][a]br[iel]
 37a,3 [...] *i* [...] *gef*[...]
 37a,4 [...] *r* [z]e [d][ir]
 37a,5 [...] *e*[.] [...] *t* g[...]
 37a,6 [...] [...] *din*[...]
 37a,7 [...] *daz* *d*[u] [n]iht [...]
 37a,8 [...] *div* *i*[ruu]llet
 37a,9 [...] [d]az *i*[...] *wa*[s]
 37a,10 [...] [unt] *fi* *w*[nd]irte
 37a,11 [...] [...] *e* *ind*[em] *te*[m][plo]
 37a,12 [...] [...] *m* *d*[...] *m*[...]
 37a,13 [...] *un*[t] [fi] *irc*[h][anten]
 37a,14 [...] [...] *din*[...] [...] *af* *i*[...]
 37a,15 [...] *un*[t] [...] *wa*[f]
 37a,16 [...] [b]elêip [...] [f]ime
 37a,17 [...] *er* [...] *l*et [...]
 37a,18 [...] *net* [...] [d]o *u*[...]
 37a,19 [...] *na*[...] *den* [...]

- 37a,20 [...]iv w[...]t. u[...]
 37a,21 [...]bet[h] [fi][n] w[ip]
 37a,22 [...] ma[ne]de f[...]
 37a,23 [...] mir [ge]tan [in]
 37a,24 [den] [tagen] do e[r] [b]efc[h][owete]
 37a,25 [...] [...]rff[a][...]nge

 37b,1 [...] ma[node] [wart] [gesamt]
 37b,2 der [enge]l ga[briel] [von] [gote] [in] [die] [stat]
 37b,3 ze g[alil]ee d[er] [name] [ift] [Nazaret]
 37b,4 [z]e de[r] [ma]gid[e] [...]
 37b,5 [uo]n d[e] [...] hîe[...]
 37b,6 [dau]ide[f] [un]t de[r] [magide] [name] [waf] [Maria]
 37b,7 [u]n[t] [der] [e]nge[l] [gienc] [in] [ze] [ir] [unt] [fprach] “[gegrûzet]
 37b,8 [f][if][du] [uol]l[er] [genaden] [der] [herre] [ist] [mit]
 37b,9 [dir] ge[bene][d]it [f][if][tu] [unter] [den] [wiben]”
 37b,10 [a][l]fe fi [diz] ge[h]orte [do] [wart] [fi] [betrûbet]
 37b,11 [u]on d[er] [r]ede. [unt] [fi] [gedahte] [wie]
 37b,12 [wa]re d[er] [g]rûz [getan] [unt] [der] [engel] [fprach]
 37b,13 [ze] [i]r. “N[iht] [e]n u[orhte] [du] [dir] [Maria] [wan] [du]
 37b,14 [h][a]ft g[nad]e u[unden] [bi] [gote] [fich] [du]
 37b,15 [wir]ft [fw][a]nge[r] [in] [der] [wambe] [unt] [du] [ge][bir]ft
 37b,16 e[ine]n fu[n] [unt] [heizeft] [finen]
 37b,17 [na]men [ih̃]m. de[r] [fol] [groz] [fin] [unt] [hei][ze][t]
 37b,18 de[f] [all]er b[ohiften] [fun] [unt] [git] [im]
 37b,19 [der] herr[e] [g]ot d[auide] [ftûl] [finef] [ua][te][r].
 37b,20 u[n]t [e]r ri[chset] [in] [Jacobef] [hufe]
 37b,21 [ew]icli[che] unt [finef] [richet] [en] [fol] [fin]
 37b,22 [ni]ht e[nd][e].” Do [fprach] [aber] [Maria] [ze] [dem] [eng][gel]
 37b,23 “Wi[e] [g][e]fchi[ht] [diz] [wan] [ich]
 37b,24 [ma]nne[f] [ni]ht n[irkenne]” [unt] [der] [engel]
 37b,25 [antw]rte [ir] unt [fprach] “[der] [heilige] [geift]
 37b,26 [fal] ub[erc]hum[en] [dich] [unt] [diu] [chraft]
 37b,27 [de]f al[er] hoh[iften] [...]”

 37cb,1 [...] def todef unt
 37cb,2 [...] [u]vze in den wec
 37cb,3 [...] daz w̃hs unt
 37cb,4 [...] [g]eiftef unt waf
 37cb,5 [...] [unz] [an] [d][e]n tac finere of[fenbarunge]
 37cb,6 [...]belen.
 37cb,7 [ez] [geschach] [aber] [in] den tagin. daz uz
 37cb,8 [gienc] [...] [vo]n dem cheifer au[gusto]
 37cb,9 [daz] [...]et urde aller
 37cb,10 [...] [...] [...]t dîv erste brei[...]
 37cb,11 [...] [u]on dem rihtare
 37cb,12 [...] [u][n]t [fi] giengen al[le]
 37cb,13 [iegeli]che inir ftat. Vnt

- 37cb,14 [...] [...]ile ûz der stat
 37cb,15 [...] [...]e in die stat da[vid]
 37cb,16 [div] [da] [heizet] bethlem. Durh
 37cb,17 [...] menige unt def
 37cb,18 [...] [daz] er uvr dar mit
 37cb,19 [maria] [...] [gem]ahilt waf fwan[ger]
 37cb,20 [...] do daz gefchah
 37cb,21 [daz] [die] [tage] [v]vrden iruvllet
 37cb,22 [...] unt fi gebar ir
 37cb,23 [...] [sun] [un]t bewant in
 37cb,24 [mit] [tuoche] [unt] [lei]te in ineine
 37cb,25 [krippe] [...]te niht heinli[che]
 37cb,26 [Unt] [do] [w]aren *hirte* in
 37cb,27 [iener] [gegen] [wachind]e unt hûtinde
 37cb,28 [...] Vnt feht der

 38b,1 engel dif her[re][n] [...] [unt]
 38b,2 daz lieht gote[s] [umbe][...][te] [fie]
 38b,3 Vnt fi uorht[o][n] [fi]h [mit] [grozer]
 38b,4 uorhte. Vnt d[e][r] [engel] [fprah] [z][in]
 38b,5 “Niht enuôrhte[t] [iv] [wan] [ih] [kunde]
 38b,6 îv michile urô[de] [diu] [...] [allem]
 38b,7 dem lîvte. wan [hiute] [ist] [geborn]
 38b,8 ein hêilare. der [ist] [Christus]
 38b,9 inder stat dau[id] [...]
- 38b,10 zeichin. Ir uin[det] [ein] [chint] [bewun]din
 38b,11 mit thûch[en] [unt] [geleit] [in] [eine]
 38b,12 crippe.” Vnt al[zehant] [wart] [mit]
 38b,13 dem engel mic[hel] [menige] [der] [hime]lîfchen
 38b,14 ritirfch[aft] [got] [lobende] [vnt]
 38b,15 fprechinde. “G[o][te] [si] [lop]
 38b,16 in der hohe. un[t] [in] [erden] [vride]
 38b,17 den mennifch[e][n] [guotes] [wil]len.”
 38b,18 Vnt alfe d[a][z] [geschach] [do]
 38b,19 fchiedin die en[gele] [von] [in] [in] [den] [himel]
 38b,20 Do redton di [hirte]
 38b,21 zein ander “[...] [bethle]em
 38b,22 unt ir feh[e][n] [daz] [wort] [daz]
 38b,23 dir herre hat [vns] [geoffenbaret]” [si] [qua]men
 38b,24 mit gahi[n] [int] [vunden] [mari]en
 38b,25 unt ioseph [unt] [daz] [chint] [geleit]
 38b,26 ineine crippe [do] [sie] [daz] [haten] [gese]hin.
 38b,27 do ir chan[t][en] [sie] [von] [dem]
 38b,28 worte daz in [gesaget] [was] [von] [dem]
- 39b,1 chinde. Vnt alle die *da*[z] [horten]
 39b,2 die wndert fi h def. der [dinge] [div]
 39b,3 warin gefagit uon den [hirten] [z][in]

39b,4 marie behaelt alliv di[v] [wort] [in] [ir]
 39b,5 herzin. Vnt die hirtin [...] [...]de
 39b,6 wnniclichinde unt [lobende] [got]
 39b,7 aller der dinge die fi h[aten] [gehört]
 39b,8 unt gefehin unt alfe i[n] [gefaget] [was]
 39b,9 Ina[...] Vnt do uolle enditon
 39b,10 die ahte tage [daz] [man] [be]fniden
 39b,11 folte daz chint [unt] [was] [fin]
 39b,12 name geheizin iħc. [de][r] [geheizten]
 39b,13 waf uon dem engel [ê][daz] [ez] [enphan]gen
 39b,14 wrde in dem bū[che] [der] [mûter]
 39b,15 Vnt do ir uvlet wr[den] [die] [tage]
 39b,16 ir reinicheite nah [der] [e] [Moyses]
 39b,17 hūbin fi ūf. ze irīm d[i][e] [eltirn] [unt] [daz]
 39b,18 chint. daz fi ez antw[rten] [dem] [her]rin.
 39b,19 alfe gefscribin iſt[.] [in] [der] [ê] [des] [her]rin.
 39b,20 Wan allez daz [manliche]
 39b,21 daz dir ūf tūt die v[vambe] [daz] [hei]zit
 39b,22 heilic dim herre[n] [unt] [daz] [fie]
 39b,23 brahtin opfer dar n[a][ch] [daz] [gefaget]
 39b,24 iſt in der ê def her[re][n] [zwo] [turtil]tubin
 39b,25 oder zwei iu[nge] [der] [tu]bin.
 39b,26 Vnt fehite ein [mennische] [was]
 39b,27 in irīm def name [v][vas] [Simeon] [unt]
 39b,28 dirre mennifche [w][as]

40b,1 [vurh][t]inde got. unt bitinde
 40b,2 [der] [...]ige der ifrahele. unt der
 40b,3 [heilic] [gei]ſt wonte in im. Vnt er
 40b,4 [enphie] antwrte uon dem heil[i]gen
 40b,5 [geiſte] daz er niht gefahe den
 40b,6 [tot] [er][ne] [ge][f]ahe den crift dif herrin.
 40b,7 [vnt] [er] [cho]m indem gēiſte in daz
 40b,8 [templum] [un]t alfe fi dar in brahton
 40b,9 [Jesum] [vnt] [d]ie urivnt. daz fi mit im
 40b,10 [taten] [d]ie gewñiheit der ê. uñ
 40b,11 [er] [enphie]nc in anſine arme unt
 40b,12 [segente] [in] ſprechinde. “Nu uerlaſt
 40b,13 [du] [herre] [dinin] chneht nahc dime.
 40b,14 [worte] [in] [vri]de Wan miniv ōgen
 40b,15 [habent] [gesehen] din hēil. daz du haſt
 40b,16 [bereitet] [vo]r dem antlutze aller
 40b,17 [...] lieht zer luhtinde die
 40b,18 [...] wnnicliche dineſ uol[ches]
 40b,19 [israh]ele.”
 40b,20 [unt] [sin] [va]t̃ unt ſin mûter wn[derten]
 40b,21 [ſich] der dinge die man fa[gete]
 40b,22 [von] [im] [u]nt fi feginite fýmeon

- 40b,23 [unt] [sprach] [ze] marien finir müter.
 40b,24 “[Sich] [dirre] [wirt] geleit inuerfmahte
 40b,25 [unt] [in] [ursten]de maniger inifr
 40b,26 [...] die durh get ein fwert
 40b,27 [uf][][daz] [offenbar] [v]verdin uon manigen
 40b,28 [herzen] [ge][d]anche.” Vnt ez waf [...]
- 40a,1 [...] win[t][fchufel] ift [in] [finer] ha[n][t]
 40a,2 [unt] [e]r ch[erit] [die] ten[n][e] [fin] [unt] [f]am[ni]t
 40a,3 [den] wêiz[e] [in] [finem] ftad[e] [unt] [...]e] da[...]m
 40a,4 [...]nit [...]m] uivre [u][n]lefhlich][e]m [unt]
 40a,5 [...]thi[...] [...]g]etane red[...] [.]nt
 40a,6 [...] and[er] [...]nt er de[n] [li]vte[n]
 40a,7 [Her]ode[us] [tetra]r[cha]
 40a,8 [do] er g[ef]cholten wart u[on] iohe [d][u]rh
 40a,9 [Herodiadem] [fine]f brude[r] wîp [un]t
 40a,10 [allef] [def] [ubeles] [d]ef hero[d]ef [t]et. [do]
 40a,11 [war][f] er [daz] [ze] [d]em and[er][n]. Vnt er
 40a,12 [uer]pa[r]te [iohem] [i]n fime [c][ha][r]ch[a][re]
 40a,13 do d[az] [gef]c[h]ah. daz [all]ez d[az]
 40a,14 [livt] geto[f]phet [wa][r]t uon i[o]he. u[nt] [i]h
 40a,15 [geto]fet [wart] [u]nt do er [be]tte [do]
 40a,16 [war]t off[en] [der] [h]imil. u[nt] [abe]fteic
 40a,17 [do] der [h][e]ilege [ge]ift [a]n eime [lip]lich[en] [b]il[de]
 40a,18 [ei]nir [tuben] unt ez [c]hom e[in] [f]tim[me]
 40a,19 [u]on [d][em] [hi][m]ile spr[ech]ind[e] “[d]u
 40a,20 [bift] [m]in [u]il [lie][b]er fun. [...] ih [...] ir
 40a,21 [...]e] mi[...] [...]n”
 40a,22 [u][n]t er[...] [i]h uie[n][c] [a]n. d[az] [e][r]
 40a,23 waf [drizec]iarich. [un]t fi [wa]n[ten]
 40a,24 daz [er] [war]e der f[un] iose[ph]ef.
 40a,25 [der] [d]a waf [Heli] der da [wa]f m[at]hat
 40a,26 [der] [d]a waf [Levi]. Der da [w]af [m][elc]hi.
 40a,27 [der] [d]a waf [Jann]e. Der d[a] [waf] [Io]sep[h] [d]er
 40a,28 [da] [w]af. [m][athat]hie. De[r] [da] waf [am]of.
- 40b,1 [D][er] da [waf] [nah]um. [der] [da] [w]af [esli]
 40b,2 [D][er] da [waf] [na]gge. [der] [da] waf [mahath]
 40b,3 [D][er] da [waf] matha[t][ie] [der] da [waf] [fe][me]i.
 40b,4 De[r] [da] waf iof[eph] [Der] da [w]af [iuda]
 40b,5 D[er] da [waf] iohanna [Der] [da] waf [refa]
 40b,6 D[er] da [waf] zoroba[bel] [Der] da [waf] [fa]l[ath]iel
 40b,7 [Der] da waf [neri] [D]er d[a] [waf]
 40b,8 [m][el]chi [De]r da waf [addi] [D]er d[a] [waf]
 40b,9 c[o]fan. [De]r da waf [elm]ada[n] De[r]
 40b,10 d[a] [w]af [her] [Der] [da] [waf] [ief][u] De[r] [da] [waf]
 40b,11 e[liez]er Der da waf [iorim] De[r] [da]
 40b,12 [w]af [ma]th[at] Der [da] waf [leui] [Der] [da]

40b,13 [waf] fe[n][...] [D]er da w[a][f] [fime]on
 40b,14 w[af] ivd[a] [D]er da w[af] [ioseph]h D[er] [da]
 40b,15 w[af] elie[chim] [Der] [da] [waf] mel[ca]
 40b,16 D[er] [d]a w[af] mena [Der] [da] waf [ma]ta[th]a
 40b,17 D[er] [d]a waf n[athan] Der [da] [waf]
 40b,18 da[ui]d D[e][r] [d][a] waf i[effe] [Der] da [waf]
 40b,19 ob[eth]. De[r] [da] waf b[ooz] [De]r da waf
 40b,20 fa[lm]on. [Der] da waf [naafo][n] De[r] da
 40b,21 w[af] am[i][na]dab. De[r] [da] [wa]f ar[am]
 40b,22 De[r] [d]a w[af] efrom. [D][er] [da] waf [pharef]
 40b,23 De[r] [d]a w[af] [i]ude. Der [da] [wa]f iac[ob] [Der]
 40b,24 da [wa]f ý[f][aac] Der da [waf] [a][b]ra[h][e]
 40b,25 De[r] [d][a] w[af] [t]hare. D[er] [da] [w]af [n][achor]
 40b,26 De[r] [d][a] w[af] [f]eruch. D[er] [da] [w]af r[agau]
 40b,27 De[r] [d][a] w[af] [p]halecg [Der] [da] wa[f] [eber]
 40b,28 De[r] [da] wa[f] [fa]le. Der [da] [waf] cha[inan]

41b,1 [...] [ze] [lesin]de. unt im war[t] gantwrtet. daz
 41b,2 bûch der wiffagunge ýsaie def wiffagen.
 41b,3 Vnt alfe er zer tete daz bûch
 41b,4 do uant er die stat da da gescribin
 41b,5 waf. dir geift dif herren ubir mih.
 41b,6 durhdaz er falbite mih. zerchundinne
 41b,7 den armen fante er mih. un
 41b,8 zeheilinde die gefertef herzin. unt [...]

42b,1 [...] [wir] [verna]min uon dir die [..]tate ze capbarne.
 42b,2 div tû ohc hie indinir heimûte.
 42b,3 Vnt il̃c sprach. “warliche sage ih iŷz
 42b,4 en hein wiffage ist gename in finer
 42b,5 heimmûte. In der warheite sage ih
 42b,6 iŷz. manige witiwin waren inden
 42b,7 tagen helie inifrahel do besperret
 42b,8 waf der himil drîv iar unt feh̃f ma[node] [...]”

43b,1 [...] [si] redton widire ein ander waz fi
 43b,2 tûn mohten iŷu.
 43b,3 Vnt ez geschah inden tagen.
 43b,4 daz il̃c gienc ûf eininberc
 43b,5 beten. unt er benahte andem gebete
 43b,6 gotif. V[n]t do der tac w[a]rt
 43b,7 do latte er zŷ fih fine iunger. unt
 43b,8 welte ir ûz zwelue. die er namte
 43b,9 die botin. fimonem den hiez er pe[trum]

44b,1 [...] [in] [ze] rûrinde. wan dîv craft chom uon
 44b,2 im. unt er geheilte fi alle. Vnt er
 44b,3 hûp uf finiv ôgin ze finin iungerin

- 44b,4 unt fprah. "Salic fit ir armen
 44b,5 wan iwer ift daz riche gotif. Salic
 44b,6 [fit] ir die nuhungert. wan ir
 44b,7 werdint gefatit Salic fit ir die
 44b,8 nu weinint. wan ir werdint lachinde
 44b,9 Salic fit ir fo iû hazint div [mennischen] [...]"
- 45b,1 "[...] [von] [dem] fchaze finif herzin uvrbringe[t]
 45b,2 div gûten dinc. Vnt der ubile [men]nifche
 45b,3 uon dem ubilin fchaze [fines]
 45b,4 herzen fo ûvrbringet er dîv u[belen]
 45b,5 dinc. Von der genvge dif herz[en] [qui]dit
 45b,6 der munt. Warumbe heiz[et] [ir]
 45b,7 mih herre herre. unt irntût [niht]
 45b,8 [def] [ih] [î]v fage. Ein iegilicher der [ze]
 45b,9 [mir] [chumi]t unt horet mine [r][ede]
 45b,10 unt dar nah tût. daz ir zeige [ih] [iv]
 45b,11 [wem] er g[elih] [fi] [.] [Er] [ift] *gelib* [ei][nem] [men]nifchin
 45b,12 der da zimbirte fin [h][us] [unt]
 45b,13 grûp an die hohi. unt die g[ru][nt] uefte
 45b,14 fâzte ûf einin steîn. [Vn][t] [do]
 45b,15 div guffe wart do enfle[îf] [daz] [waz]zer
 45b,16 dem hufe. unt enmoh[te] [...]"
- 46b,1 [...] [habite] [fih] [ubile] [wan] [er] [wolte]
 46b,2 [sterbe]n der im waf uil liêp. unt do fi
 46b,3 [vern]amin uon iĥu do fante er zv zim
 46b,4 [die] [el]tirn dir iudin bitinde. daz er
 46b,5 [chom]e unt heilte finen chnet. Vnt
 46b,6 [do] [si] [c]homin ze iĥu. do batin fi in forc[velticliche]
 46b,7 [f]prechinde. "Herre. er ift def wir[dic]
 46b,8 [d]az du in def gewerft. wan er min[net]
 46b,9 [v]nfer dîet. unt er hat un[gez]im[bert]
 46b,10 unfere fýnagoge." Vnt [iĥc] [gie]nc
 46b,11 [mit] in. Vnt do iĥc izeo niht ze uerre
 46b,12 [was] [uon] [dem] [huse][.] [do] [sante] [zvz][im]
 46b,13 [der] [cent][u]rio fine urîunt fprechinde.
 46b,14 [herr][e] enmv dih niht. ihen bin niht
 46b,15 [wird][ic] daz du chomift under min
 46b,16 [dah] Wan ih en waf felbe niht wir[dic]
 46b,17 [daz] ih chomen ware ze dir. wan [...]"
- 46a,1 [...] *pdiginde unt chundinde daz*
 46a,2 riche gotif. unt die zwelue mit
 46a,3 [im]
- 46b,1 [...] daz p[if]p[il] [...]
 46b,2 gegebin zer chenninde div bizeichen [...]

- 47b,1 Vnt ih̄c sprah zir. “[tohter] [din] [gelō]be
 47b,2 hat diu behaltin uar mit uride.”
 47b,3 Vnt dennoch do er daz redte. do chom
 47b,4 einir ze dem uvr̄tin der f̄ynagoge
 47b,5 sprechinde. “din tohter d̄iv ist tot.
 47b,6 niht in m̄u in.” Vnt ih̄c ir horte daz
 47b,7 wort. unt er sprah ze der magide
 47b,8 uat̄. “niht en uvr̄hte dir.” gelōbe ein
 47b,9 genōte unt si wirt behaltin. Vnt
 47b,10 do er chom ze dem hufe. done l̄iez er
 47b,11 *niemen* mit im dar in gen wan petern
 47b,12 unt iacobin unt iohem. unt
 47b,13 den uater unt die m̄uter der magide.
 47b,14 unt alle die da waren die clagiton
 47b,15 unt weinton si Vnt ih̄c
 47b,16 sprah. “Niht entwinint si nift niht [tot]”
- 48b,1 [...] [ze][heilinde] die f̄iechin.
 48b,2 unt er fant sie zebrediginde daz
 48b,3 riche gotif. unt zeheilinde die
 48b,4 fiechin. Vnt er sprah zin. “niht
 48b,5 entragit mit iu an den [w]ec. wedir
 48b,6 gerte noh [t]haſchi[n] n[oh] brōt
 48b,7 noh schaz noh z[w]ene ro[cch]e. en
 48b,8 habit niht. unt in fwelih [h]uſ ir
 48b,9 *chomit* [da] belibet unt *chomt* dar
 48b,10 uz nih[t]. Vnt [fwa] [ma]n iwer niht
 48b,11 enphfahe. fo get [uz] der ſtat. [unt]
 48b,12 d[en] [ftōp] [iwerre] [uſze] [den] fch[ut]it
 48b,13 [ze] [ge]zivge uber [fi]. Vnt [fi] gieng[en]
 48b,14 [ûz] unt *durb* giengen div
 48b,15 caſte[l] [bredig]inde unt heilinde
 48b,16 *allen* thalbin.
- 49b,1 [...] [un] [rn] zehibile unt [er] ſin antlutze
 49b,2 geſtarhte. do gienc er ze ir̄lm.
 49b,3 unt fante boten uor ſiner beſchowide.
 49b,4 unt si giengen unt chomin
 49b,5 in die ſtat der ſama[ritane]. daz si im
 49b,6 da bereitin. Vnt si ne phfiengen ſin
 49b,7 da niht. wan ſin antlutze waſ ze
 49b,8 gende ze ir̄lm Vnt do daz gefahin
 49b,9 [fi]ne iunger. iacob unt iōhes do ſprachin
 49b,10 ſie. “Herre wil du. daz wir ſpre[chin]
 49b,11 [daz] [daz] *uivr* chome uon himile
 49b,12 unt uerbrenne ſie.” Vnt er cherte
 49b,13 ſih unt rafte ſie unt sprah. “en wizzet

49b,14 ir niht welhef geiftif ir fit.
 49b,15 Def mennifchin fun chom niht ze
 49b,16 uerliefinde die fele. *funder* zebehaltenne”
 49b,17 unt uʁin ze eime andern
 49b,18 caftel.
 49b,19 Vnt ez gefchah do fi giengin an
 49b,20 dem wege daz einir ſprah zim.
 49b,21 “Ih nah uolge dir ſwar du geft.” Vnt
 49b,22 iħc ſprah zim. “Die uohin habint div
 49b,23 lûger. unt die uogile def himilef div
 49b,24 nester. Vnt der fun dif mennifchin
 49b,25 enhat niht. da er ſin hûbit genêige.”
 49b,26 Vnt er ſprah zeime *andirn* “nahuolge
 49b,27 du mir.” Vnt er ſprah. “Herre la
 49b,28 mih ze dem erſten gen. daz ih begrabe

50b,1 minin uaʔ.” Vnt iħc ſprah zim.
 50b,2 “la die totin begrabin ir totin. unt
 50b,3 du gant irchunde daz riche gotif.”
 50b,4 Vnt ein andirre ſprah. “Herre ihc
 50b,5 nah uolge dir. la mih ze dem erſten
 50b,6 gen. daz ih ez irchunde den die da
 50b,7 heime fint.” Vnt iħc ſprah zim. “Nîeman
 50b,8 leît fine hant an den flûc unt
 50b,9 ſihit hinder ſih. daz er geuʁget fi
 50b,10 ze dem gotef riche.”
 50b,11 Dar nahc marhte ûz dir herre
 50b,12 andirre zwene unt ſibinzic.
 50b,13 unt fante der zwene unt zwene
 50b,14 uvr ſin antlutze. inalle die ftete
 50b,15 dar er chunftic waʔ ze chominne.
 50b,16 Vnt er ſprah zin. “michil iſt daz fnit.
 50b,17 lutzil iſt der fnitare. Von div bitnt
 50b,18 din herren def fnitif daz er werch*lîvte*
 50b,19 fende andaz fnit. Get wan ih
 50b,20 *ſende* ivh alfe div lembere under
 50b,21 diwolue. Niht en traget ſtap noh
 50b,22 ſac noh thaſche noh ſchûhe noh en
 50b,23 grûzet niemen andem wege. Vnt
 50b,24 in ſwelh huf ir chomit ſo ſprechit
 50b,25 ze dem erſten uride fi in difime huſe.
 50b,26 unt ob da iſt der fun dif uridif. ſo
 50b,27 belibet uf im iwer uride. en iſt def
 50b,28 niht ſo cheret widere ûfen ivh der

51b,1 uride. In dem ſelbin huſe belibet.
 51b,2 ezinde unt trinchinde daz fi da
 51b,3 habinde ſin. wan wirdic iſt dir werzman

51b,4 def lonef. Niht en get ûz eime
 51b,5 hufe indaz andir. unt in fwelhe stat
 51b,6 irchomint da man îvh enphahe.
 51b,7 da ezit fwaz man îv fezze. unt heilit
 51b,8 die fiechen die da sien. unt fagit
 51b,9 den lîvten. îv nahit daz riche gotif.
 51b,10 In fwelhe stat ir aber chomit unt
 51b,11 iwer niht enpfahint. da get uz an
 51b,12 die ftraze unt fprechit der stôp der
 51b,13 unf anehafte uon îwêre stat den
 51b,14 wifchen wir an îuh. unt wizzet
 51b,15 doh daz. daz nahet daz riche gotif
 51b,16 Vnt ih fage îv daz. daz fodime an
 51b,17 dem iungeftin tage antlaziger wirt
 51b,18 denne der stat. Wîe dir chorozaïm.
 51b,19 wîe dir bethfaïda wan ware intýro
 51b,20 unt *in fýdone* getan die tugent die
 51b,21 in [iv] *fint ge[tan]* unt [die] *dinc* [fi] [he]tin
 51b,22 wilint in böze gemachit inharinin
 51b,23 hemidin. unt fizinde in ahffchin.
 51b,24 Warliche fage ih îvz. týre unt
 51b,25 fýdone wirt antlaziger an dem urteilichim
 51b,26 tage den îv. Vnt du capharnaū
 51b,27 du waniſt dih irhohin unze
 51b,28 in den himil. unt du wirft gefenchit

52b,1 unze indie helle. Der îvh
 52b,2 horit der horit mih. unt der îvh
 52b,3 uerſmahit der uer ſmahit mih.
 52b,4 unt der mih uerſmahit der uerſmahit
 52b,5 den der mih fante.”
 52b,6 U[nt] *die* [zw]ene unt [uon]fzi[g]
 52b,7 [cherton] [widire] [mit] [urov]den
 52b,8 fprechin[de][.] “*Herre* unf fint gehorfam
 52b,9 die tivuel in dime namen.” Vnt
 52b,10 iĥc ſprah zin. “Ih ſah ſathanan alfe
 52b,11 den blechzot uallen uon dem *bimi*[le][.]
 52b,12 [Seht] *ih gap* [îv] gewalt ze *tretinde*
 52b,13 ûf die flangen unt ûf die ſcorpen.
 52b,14 unt ufen ale die craft dif uiendef
 52b,15 unt îv ne wirret niht. Warliche
 52b,16 envröt îvh niht def. daz îv die
 52b,17 geifte gehorfam. wan uröt îv mere
 52b,18 def. daz iwere namin fint gefcribin
 52b,19 in den himilin.”
 52b,20 An der felbin *wile* ir uröte er
 52b,21 [ſih] [in] *dem heiligen* geifte unt
 52b,22 ſprah. “Ih begihe dir uater herre def

- 52b,23 himilef unt der erde. daz du haft
 52b,24 uerborgen difiv dinc uor den wifin
 52b,25 unt den wizigen. unt haft fi iroffint
 52b,26 den wenigin. wan uaʒ herre
 52b,27 alfo geuiel dir ze tūne. Alliv difiv
 52b,28 dinc fint mir gantwrtet uon dim [vater]”
- 53b,1 [...] manige fperchin. tivre fit ir. Wan [...]
- 54b,1 [...] [ge]lihnuſſide. Einif richin mennifchin
 54b,2 *accher brahte michilin w̄cher.* [Vnt] [...]
- 55b,1 [...] fele nemint fi uon dir. die du ha[ft]
 55b,2 gemachit wem werdint div? Alfo
 55b,3 iſt ez. der im felbin ſchaz ſaminit.
 55b,4 dern iſt niht riche ingote.
 55b,5 Vnt iſc ſprah ze ſinin iungern.
- 56b,1 “[...] iſh niht. wan alliv difiv dinc fūchet
 56b,2 div d̄iet dir werlt. wan iwer uater
 56b,3 weiz wol weſ ir bedurfit. Warliche
 56b,4 fūchet ze dem erſtin daz riche gotif.
 56b,5 unt diz allez wirt iſ gegeben.
 56b,6 *Niht enuwrhtint* [...]
- 57b,1 [...] [bi] der naht. unt fi [alfo] [uindit] ſo fint
 57b,2 ſalic die chnehte. Vnt wizzit daz.
 57b,3 wan wizi dir uater dir menige
 57b,4 die wile ſo dir chome dir d̄iep. er
 57b,5 wachite unt en lieze niht durhgrabin
 57b,6 *ſin huſ* [Vnt] [ir] [weſint] [be][reite] [...]
- 58b,1 “[...] en *weiz.* unt *teilit* in. unt ſin *teil* fezi[t]
 58b,2 er mit den ubilin. Der chnet der
 58b,3 aber da irchennit den willin ſinif herrin.
 58b,4 unt niht bereite noh en tet den
 58b,5 willin ſinif herren. der garnit ez mit [...]
- 59b,1 [...] [ſage] ih dir. dar ūz en chumiſtu niht unze [...]
- 60b,1 [...] [war] z̄v beſchatiwet er da d̄ie erde? Vnt [...]
- 61b,1 “[...] [brin]get *ſchiere* her die erſtin ſtole. unt
 61b,2 leit im fi an. unt gebet ein uingerlin
 61b,3 an ſine hant unt geſchūhe an
 61b,4 ſine ūze. Vnt ūret her daz ueize
 61b,5 chalp unt ir ſlahit[e]s. daz wir ez ezin
 61b,6 unt wirtſcheftin. wan dirre min

- 61b,7 fun ift lebindic wordin der waf [tot]
- 62b,1 unt ihen uber gîe nîe din gebot.
 62b,2 unt du ne gabe mir nîe ein chize
 62b,3 ze wirtſcheftin mit minin urivndin.
 62b,4 Sit aber dirre din fun urezin
 62b,5 hat allez fin gût in hûre. der ift chomin
- 63b,1 unt du haſt im ir flagin daz
 63b,2 uêize chalp.” Vnt er ſprah zim. “Sun
 63b,3 du biſt ze allen zitin mit mir unt
 63b,4 allîv minîv dinc ſint din. wirtſcheftin
 63b,5 unt urôn mvfe ih mih. wan dirre
 63b,6 din brûder waf tot unt ift lebindic
 63b,7 wordin. er waf uerlorn unt ift [vunden]”
- 64b,1 [...] “[mei][gertûm] [daz] [fi] [mih] [enpha]hent
 64b,2 in ir hufir.” Vnt er ladite zefamine
 64b,3 alle die gelten finif herren.
 64b,4 Vnt ſprah ze dem erſtin. “Wie
 64b,5 uil ſolt du minim herren?” Vnt er
 64b,6 ſprah. “Cehinzic fûme olif.” Vnt er
- 65b,1 ſprah zim. “Nim dine thintin unt
 65b,2 fize ſchiere. unt ſcrîp uivnzic.” Dar
 65b,3 nah ſprah er zeime andern. “Wie uil ſolt
 65b,4 du?” Vnt er ant wrte im unt ſprah.
 65b,5 “Cehinzic mez weizin.” Vnt er ſprah
 65b,6 zim. “Nin dinin brîef unt ſcrîp ahzic.”
 65b,7 Vnt der herre lobite din mei[er]
- 66b,1 “[obe] [ir] [in] [dem] [uremidin] [niht] [getrvwe]
 66b,2 warint. daz iwer ift wer git îv
 66b,3 daz? Ezen ift dehein chnet der
 66b,4 gedienin muge zwein herren
 66b,5 ern haze den einin unt minne
 66b,6 den andir. oder er behalte den
- 67b,1 einin unt uerfmahe den andern
 67b,2 Ir muget niht gote gedienin unt
 67b,3 dem rihtûme.” Vnt diz horton die
 67b,4 pharifei diê da warin girifch. unt
 67b,5 ſpotton fin. Vnt iĥc ſprah zin. “Ir ſit
 67b,6 die ſih da rehtigint uor den lîvtin.
 67b,7 got der rechennit aber iwerîv her[zen]”
- 68b,1 Vnt ez waz ein armir betilare der hiêz
 68b,2 lazaruf. der lac uvr finir tur uoller

- 68b,3 eize. unt gerte gefat werden
 68b,4 uon den brofimin die da uielin uon
 68b,5 thifche def richin unt im gap die [...]
- 69b,1 [div] [fint] mugilih bi got. Vnt peter
 69b,2 *fprah*. “H[erre] [...]”
- 70b,1 “[der] [da] [hat] [gelazen] huf oder urivnt oder brüder oder
 70b,2 *wîp* oder *fune* d[urh] [d][az] [riche] [gotes] [...]”
- 71b,1 fun dauidef irbarmide dih [min][.]” [Vnt]
 71b,2 [Jesus] [...] [hîez] [in] [im] [uøren][.] [Vnt] [...]
- 72b,1 [...] [daz] [ich] [se]he. Vnt iĥc *fprah* zim. “nu fih ûf. din
 72b,2 [...]” [Vnt] [fari] [ge][sah]
 72b,3 [er] [...]
- 73b,1 [...] unt *fprah* zim. “zachee zô din unt [...]”
- 74b,1 [...] *fprah* zin. “Werbet unze ih chome.”
- 75b,1 [...] chneht. unt fi wnton in unt wrfen
 75b,2 *ûz*. Vnt der herre def [wingartin] ð [...]
- 76b,1 [...] [recht]haftigen. daz fi in uiengin an der re[de]
 76b,2 [unt] [in] [antwrtin] *den uvrhftin*
- 77b,1 [...] [gestor]bin. zaller iungeft do ftarp och daz [wip]
- 78b,1 [die] [sune] [dirre] [werlte] [vriient] [unt]
 78b,2 werdint ganwrtet ze brútoftin.
- 79b,1 [...] dinir uôze. Vnt ze der gehorde alles [liutes] [...]
- 80b,1 [...] *die gr*[ûze] [an] [dem] [marchete] [unt] [die]
 80b,2 *obiriftin* ftûle inden fýnagogen unt [...]
- 81b,1 [...] [...] [iuwer]me hõpite *dern uerd*[irbiet] [niht]
- 82b,1 [...] [biz][][daz] [eruvl]let
 82b,2 werden div zit der geflahte
- 83b,1 [crêiz] [wan] [die] [crefte] der himile
 83b,2 [werden] [bewegit]
- 84b,1 “h[ûtet] [iuch] [daz] [iht] [befwaret] [wer]den
 84b,2 iweriv herzin. mit urazheit
 84b,3 [...]”

- 85b,1 [...] bechorunge. Vnt under dîv do er
85b,2 daz *redte* [Seht] [diu] [...]
- 86b,1 [Jesus] [sprach] [z][im][.] “[ivdaf] [mit] dem chuffe uer ra[tes]
86b,2 [tu][des] [mennischen] [sun]”
- 87b,1 daz *uivr* [waf] [...] [mit][tin]
87b,2 in dem hofe unt fi dar umbe [...]
- 88b,1 [...] [Vnt] [manic] [andiriv]
88b,2 f̥potlichin wort dîv f̥sprachin fie zim.
- 89b,1 [Do] [f̥sprach] [aber] [pilatus]
89b,2 ze den uvr̥ftin der ewartin unze [...]
- 90b,1 [...] [ir]grifn fi einin uon cir[ine]
90b,2 der chom uo[n] [eime] *dorf* [unt] [leiten]
90b,3 im uf daz cruce [unt] [nôte][n] [in] [ze]
90b,4 traginne nah [iħu][.] *Vnt* in [gevol]get
90b,5 michil menige def li[vtes] [unt] [der]
90b,6 wibe die in wein[ton] unt [klageten]
90b,7 in. Vnt iħc cherte f[ih] [u]nt [f][prah] [ze] [den]
90b,8 wibin. Thohter ir *l̥mef* nih[t] [en][wei]nit
90b,9 uber mih. wan [weini][t] [uber] [ivh]
90b,10 unt uber iweriv chint w[a][n] [seht] [ez]
90b,11 chomint die tage an den f[i] [sprechint]
90b,12 [f̥ali]c fint die unberhaftin [unt] [die]
90b,13 *buche* die da niht gebarin [unt] [die]
90b,14 brufte die da niht enf̥ohte[n][.] [dan] [be]ginnin
90b,15 fi f̥prechin. ze den [bergen]
90b,16 “uallet ûfen unf.” unt zede[n] [buheln]
90b,17 “bedechet unf.” wan tũnt fi [daz] [in] [dem]
90b,18 gr̥unin holze. in dem durri[n] [waz]
90b,19 wirtet? Vnt wan uvr̥t[e] [ouh]
90b,20 zwene ander ubile ze de[m] [cruze]
90b,21 Vnt do fi chomin an die [ft̥][at] [die]
90b,22 heizit ze chaluarie. da c[r][uzigeten]
90b,23 *fi* iħm. Vnt die f̥chachare[.] [e][inin] [an]
90b,24 *der* zefwe den andirn ze [d][er] [win]stirn.
90b,25 Vnt iħc f̥prah. “Vat[e][r] [uerlaz]
90b,26 inf. wan fine wizzin nih[t] [waz] [fi]
90b,27 tũnt.” Vnt fi teilton fin ge[want]
90b,28 unt wr̥fin dar ûf ir lôz.
- 91b,1 [unt] [der] [liut] [ft̥ũ]nt unt baite. Vnt fin
91b,2 [f̥poten] [di][e] uvr̥ftin mit den anderen
91b,3 [f̥prechin][d]e. “die ander die lôft er. fih fel[ben]

91b,4 [lof][er] [ob] er fi crift der gotif irwelte.”
 91b,5 [ouh] [die] ritter die fpoton fin unt gien[gen]
 91b,6 [zʷ] [z][i]m. unt brahton im ezich
 91b,7 [unt] [fpra]chin. “fiſt du chunic der iuden
 91b,8 [fo] [lofe] [dih] felbin.” Vnt div ſcrift dīv
 91b,9 [uber] [im] [was] geſcribin. div was uon bûcftabin.
 91b,10 [criechiſchen] unt latinin unt hebirei[ſchen]
 91b,11 [...] [alf]uf. diz iſt chunic der iudin.
 91b,12 [einer] [abe]r der ſchachare die bi im hîe[n][gen]
 91b,13 [der] [f]pote fin unt fprah. “ob du
 91b,14 [fiſt] [cristus] ſo löſe dih felbin unt unſ.”
 91b,15 [aber] [der] ander antwrte im. unt raffte
 91b,16 [in] [unt] [f]prah zim. “Noh dune uvrhtef
 91b,17 [got] [daz] du in der felbin uerdamnun[ge]
 91b,18 [fiſt] vnt wir uon ſchuldin rehte.
 91b,19 [wan] [wir] [wirdigi]v unfern getatin enphfahin.
 91b,20 [aber] [dir][r]e en hat niht ubilis getan.”
 91b,21 [unt] [er] ſprah ze ih̄u. “Herre gedenche
 91b,22 [min] [fwan] [d]u chomiſt indin riche.” Vnt
 91b,23 [ih̄c] [fprac]h zim. “Warliche fage ih dirz
 91b,24 [hiute] [salt] du mit mir in dem paradife.
 91b,25 [ſin]” [aber] [do] waſ uil nah div ſehſte wile.
 91b,26 [unt] uinſtir wrdin ûf aller der
 91b,27 [erden] [unz] an die zit zenone. unt der
 91b,28 [funne] [v]vart uinſtir. Vnt daz umbehanc

92b,1 def tempelf. daz teilte ſih in[mitten]

93b,1 *noh ir* g[etatin][.] [wan] [er] [was] [oh] [pitin]de
 93b,2 def gotif riches. der gienc ze *pila*[to]
 93b,3 [...]

94b,1 [diu] wîp div im nah geuolget haten

95b,1 [unt] [do] [fie] [ir][uorhton]
 95b,2 *unt daz antluze* neictin
 95b,3 zʷ der erde. do ſprachin fie [...]

96b,1 “[...] [ih] [en] [habe]
 96b,2 [ni]ht manne/.” vnt ih̄c ſprah zir.
 96b,3 Du haſt wol geſprochin. ih en habe
 96b,4 niht m̄nnis. wan du hatoſt uivnf
 96b,5 man. unt den du nu haſt dern iſt niht
 96b,6 din man. Dauon haſt d[u] war geſagit.
 96b,7 Vnt daz wip ſprah zim. “Herre
 96b,8 [ih] ſihe daz du biſt ein wiſſage. Vnfer
 96b,9 uatire anbetonf andem berge.
 96b,10 unt ir ſprechet. daz ze ierlm ſi du

- 96b,1 ftat. da man betin müze.” Vnt ih̄c [sprach]
- 97b,1 zir. “Ih binz der da redit mit *dir*.”
 97b,2 Vnt fari chomin fine iunger. unt
 97b,3 f̄ie wndirte waz er redte mit dem
 97b,4 wibe. unt irn neheiner sprah “waz
 97b,5 f̄ühcheft du oder waz rediftu mit
 97b,6 dem wibe.” Vnt daz wip uerlie da
 97b,7 ir uaz. unt gie in die ftat. unt erchunte
 97b,8 ez den l̄ivten. unt sprah. “Get
 97b,9 dan. unt feht den mennifchen der
 97b,10 mir gefaget hat. allez daz ih̄ ie ge[tan]
 97b,11 [habe]”
- 98b,1 [...] daz er zer brah den famztac. wan
 98b,2 er sprah daz got fin uater ware. unt
 98b,3 machite fih gelihc gote. Vnt ih̄c antwrte
 98b,4 in unt sprah “Vvarliche warliche
 98b,5 f̄age ihz īv. der fun en mac niht
 98b,6 get̄un uon im felbin. niwan daz er
 98b,7 fihet din uater t̄un. Swaf fo der
 98b,8 t̄ut. daz t̄ut der fun. Wan der uat̄
 98b,9 minnet din fun. unt alliv div dinc [...]”
- 99b,1 “[...] [unt] [ift] [nu]
 99b,2 daz die toten gehorent die ftimme
 99b,3 def gotef funis. unt die fi gehorint.
 99b,4 die lebint. Alfe der uater hat daz lebin
 99b,5 an im felbin [a]lfo gap er daz lebin
 99b,6 dem fun ze habinde anim felbin. unt
 99b,7 ḡap im gewalt unt daz gerihte ze
 99b,8 t̄unne. wan er ift def mennifchen
 99b,9 fun. Niht en wnder īvh def. wan ez
 99b,10 chumet d̄iv wile. ander alle die in [...]”
- 100b,1 “[...] daz ir gelöbet and[en] [der] [in] [san]te.”
 100b,2 Vnt fi sprachin [z][im] “[Welez] [zei]chin
 100b,3 t̄uft du. daz [wir] [sehin]
 100b,4 unt dir gelobin? [Waz] [t̄uf][tu]
 100b,5 Vnsere uater azi[n] [manna]
 100b,6 in der w̄fte. alfe g[efchribin] [ift]
 100b,7 brot uon dem him[el] [gap] [er] [in] [ze] [ez]zinde.”
 100b,8 Vnt ih̄c spr[ach] [z][in] “[warli]che
 100b,9 warliche f̄age [ich] [iu] [...]”
- 101b,1 [...] [d]er mih fante. alles daz
 101b,2 [er] [mir] [gap] [da][z] ih̄ def iht uerlief.
 101b,3 [funder] [daz] [ih] [diz] er chucche an dem

- 101b,4 [iungisten] [tage] Diz ift der wille mi[nes]
 101b,5 [vater] [der] *mih fante. daz ein ie[geliche]*
 101b,6 [der] fihit den fun unt an
 101b,7 [in] [geloubit] [habe] daz ewige lebin. Vnt
 101b,8 [ih] [erchucche] [in] *an dem iungiften tage.*”
 101b,9 [...] [die] [iude]*n* mur[meloten]
 101b,10 [...]
- 102b,1 “[...] [ir] [erchen]net die warhêt u[nt] dîv [warheit] [diu]
 102b,2 machet îvh uri” V[nt] fî ant[wrton] [im]
 102b,3 unt sprachin. “Wir *f*in def [samen] [abra]*hames*
 102b,4 unt gedienton nîe[manne] [ie]
 102b,5 unt wîe fpricheft du daz [wir] [uri]
 102b,6 werdin?” Vnt iĥc antwr[te] [in] [unt]
 102b,7 fprah. “Warliche w[ar]liche f[age] [ih] [iv]
 102b,8 wan ein iegelicher der da [t][û]t [sun]de.
 102b,9 der ift chneht der funde[.] [der] [chneht] [en]
 102b,10 belibet niht indem *hufe* e[wigliche]
 102b,11 der fun belibet *drinne* ewi[c][liche]
 102b,12 ob îvh der gelediget warlic[he] [wer]det
 102b,13 ir ledic. Ih weiz daz daz [ir] [abra]hamef
 102b,14 fune fit. *unt* ir fûc[h][et] [mich]
 102b,15 zer flahinne. wan min re[d][e] [enpha]het
 102b,16 niht an îv. Daz ih fah [bi] [minem]
 102b,17 uater daz rede ih unt dîv [ir] [habet]
 102b,18 gefehen uon iweru uat[ir] [div] [tû]t
 102b,19 ir.” Vnt fî antwrton *im* u[nt] [fprachen]
 102b,20 “Abraham ift unfer uater” [do] [fprach]
 102b,21 iĥc zin. “Ob ir habrahames [fune] [fit] [fo]
 102b,22 tût div werc abrahames. [Nu] [fû]chet
 102b,23 ir mih zer flahinne. den [mennifchen]
 102b,24 der die warheit mit îv re[de] [die] [ih]
 102b,25 han uer nomin uon gote. [D][az] [en] [tete]
 102b,26 abraham niht. Ir tût dîv [werch] [ivwe]ref
 102b,27 uater.” Vnt fî fprach[i][n] [z][im] “[wir]
 102b,28 fin niht geborn uon dem [huore]
- 103b,1 [wir] [han] [ein]in uater daz ift got.” Vnt
 103b,2 [Jesus] [fprah] [z][in] “Ware got iwer uater. ir
 103b,3 [waret] [mi]r holt. Ih chom ûz uon go[te]
 103b,4 [unt] [...]in chom. Ihen bin niht cho[men]
 103b,5 [von] mir felbim. wan er hat mih
 103b,6 [gesentit] [v]var umbe irchennet ir mi[ne]
 103b,7 [rede] [n]iht. Dane muget ir mine
 103b,8 [rede] [niht] gehorin. Ir fit uon dem
 103b,9 [vater] [dem] tivuel unt welt tûn den
 103b,10 [willen] [iuv][v]eres uater. Der waf man[flege]
 103b,11 [u][o]n anigenge. unt ern ge[stant]

- 103b,12 [nih]t mit der warheit. wan
 103b,13 [der] [warhe]it ist niht in im. So iwer
 103b,14 [vater] [sprich]et die luge. so redit er ein
 103b,15 [...] [w]an er ist ein luginare. unt
 103b,16 [...] Daz aber ih iv die warheit
 103b,17 [sage] [war] [u]mbe gelöbet ir mir niht.
 103b,18 [wer] [...]t iwer der mih reffe an
 103b,19 [der] [sunde][n]? Ob ih iv die warheit sa[ge]
 103b,20 [war] [u][m]be gelöbet ir mir niht?
 103b,21 [swer] [von] [g]ot ist der horit dîv wort
 103b,22 [gotes] [da]rumbe en ho[ret]
 103b,23 [ir] [ni]ht. wan ir sit uon gote
 103b,24 [niht]” die iuden antwrton im
 103b,25 [unt] [sprac][h]in. “Nu fegin wir unf doh.
 103b,26 [wan] [du] [b][i]ft ein famaritanuf. unt
 103b,27 [hast] [den] [t][i]vuel.” Do sprah iħc “ih ha[be]
 103b,28 [niht] [d][e]f tivuels. wan ih ere [minen] [vater]

 104b,1 [ich] [bin] [diu] [tur] der schafe. Vnt manige die dir chomin
 104b,2 sint. die sint diebe unt schachare.
 104b,3 unt die ne horton niht div schâf.
 104b,4 Ih bin dîv tur. Swer dur mih in [get] [...]”

 105b,1 “[...] [die] [niht] [en] [sint] [dises] riches. unt die mvz ih her leiton.
 105b,2 unt si horint mine stimme unt
 105b,3 wirt ein pherrich unt ein hirte.
 105b,4 Durh daz minnet mih [min] [vater] [...]”

 106b,1 [...] [Jesus] [ant]wrte
 106b,2 in unt sprah “Ih [rede] [ze]
 106b,3 iv unt ir gelöbet mir niht. Div
 106b,4 werc div ih tûn in dem namen
 106b,5 mines uater. div tragint gezîvc [...]”

 107b,1 [...] [Jesus] [antwrte]
 107b,2 [in] [unt] sprah. *Ist niht gescriben*
 107b,3 in iwere ê. daz ih sprah “gote sit ir?”
 107b,4 Ob ih die heize gote ze den dîv rede
 107b,5 getan ist. unt enmac niht zer[lofet]
 107b,6 [werden] [diu] [scrift] [...]